akcenta
devizaügyletek és átutalások

Hitelkeret – kiegészítés
Úvěrový rámec – dodatek

A szerződés száma / Rámcová smlouva číslo: _____ Verzió / Verze: 1/2016

Szerződő felek:
AKCENTA CZ a.s. székhelye: Praha 1, Salvátorská 931/8, PSČ 110 00, Cseh Köztársaság, IČ 251 63 680, DIČ CZ 251 63 680, mely a prágai városi bíróság B 9662 szakaszán van bejegyezve
Levelezési cím: AKCENTA CZ a.s., Nerudova 1361/31, 500 02 Hradec Králové 2, Cseh Köztársaság, info@akcenta.eu.
(a továbbiakban csak **„AKCENTA"**) az egyik fél részéről

Smluvní strany:
AKCENTA CZ a.s. se sídlem Praha 1, Salvátorská 931/8, PSČ 110 00, Česká republika, IČ 251 63 680, DIČ CZ 251 63 680, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 9662
Korespondenční adresa: AKCENTA CZ a.s., Nerudova 1361/31, 500 02 Hradec Králové 2, Česká republika, info@akcenta.eu
(dále jen **„AKCENTA"**) na straně jedné

És

A

Kereskedelmi vállalat/Név: / Obchodní firma/Název: _____

Bejegyezve / *Zapsána u* — Megyei Bíróság által vezetett cégjegyzékben: / Krajský soud, obchodní rejstřík v: _____ Fejezet: / Oddíl: _____ Sz. alatt: / Vložka: _____

Iparűzési Hivatal: / Živnostenský úřad v: _____ Ügysz: / Č.j.: _____

Székhely / *Sídlo* — Város: / Obec: _____ Városrész: / Část obce: _____ Ország: / Stát: _____

Utca: / Ulice: _____ Házszám: / Č.p.: _____ Irányadó sz.: / Č.o.: _____ Irányítószám: / PSČ: _____

Vagy

Nebo

Természetes személy / Képviselet
Fyzická osoba / Zastoupená

Kereszt és vezetéknév: / Jméno a příjmení: _____ Személyi szám: / Rodné číslo: _____ Születési dátum: / Datum narození: _____

Beosztás: / Funkce: _____

Állandó lakhely / *Trvalý pobyt* — Város: / Obec: _____ Városrész: / Část obce: _____ Ország: / Stát: _____

Utca: / Ulice: _____ Házszám: / Č.p.: _____ Irányadó sz.: / Č.o.: _____ Irányítószám: / PSČ: _____

(a továbbiakban csak **„Ügyfél"**) a másik fél részéről

(dále jen **„Klient"**) na straně druhé

(Az AKCENTA és az Ügyfél a továbbiakban együttesen: **„Szerződő Felek"**, vagy egyenként a továbbiakban: **„Szerződő Fél"**)

(AKCENTA a Klient dále označováni společně též jako **„Smluvní strany"** nebo jednotlivě jako **„Smluvní strana"**)

A Szerződő Felek az alábbiakban feltüntetett évben, hónapban és napon megkötötték jelen _____ sz. Kiegészítést (a továbbiakban: **„Kiegészítés"**) a _____ sz., _____ -n kelt Keretszerződéshez (a továbbiakban: **„Szerződés"**):

Smluvní strany uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek č. _____ (dále jen **„Dodatek"**) k Rámcové smlouvě č. _____ ze dne _____(dále jen **„Smlouva"**):

I. Cikk
A Kiegészítés célja és tárgya

1. Jelen Kiegészítés célja, hogy az Ügyfél számára lehetővé tegye az AKCENTA által nyújtott Fizetési Szolgáltatások igénybevételét abban az esetben is, amikor az Ügyfél a Megbízás pillanatában nem rendelkezik elegendő pénzeszközzel a saját Belső Fizetési Számláján, és hogy szabályozza a Szerződő Felek ezzel kapcsolatost kölcsönös jogait és kötelességeit.
2. Jelen Kiegészítés tárgya az AKCENTA által nyújtott rövidtávú hitelek feltételeinek a meghatározása az Ügyfél számára abban az esetben, amikor az Ügyfél pénzeszköz átutalásából álló fizetési tranzakció megvalósítását kéri az Ügyfél, vagy harmadik személy számlájára Megbízás alapján, melynek a teljesítéséhez nem rendelkezik a Megbízás pillanatában elegendő pénzeszközzel a saját Belső Fizetési Számláján (**„Hitel"**), mégpedig az AKCENTA részéről az Ügyfél számára megállapított hitelkeret erejéig (**„Hitelkeret"**).
3. Amennyiben ez jelen Kiegészítésben nincs feltüntetve másként, az itt szereplő fogalmaknak ugyanolyan jelentése van, mint a Szerződésben és az Általános Üzleti Feltételekben, melyek a Szerződés 3. sz. Mellékletét alkotják.
4. Az Ügyfél jelen Kiegészítés aláírásával kötelezettséget vállal, hogy az AKCENTÁNAK a Hitel nyújtásáért térítést fizet az AKCENTA Díjszabása szerint meghatározott összegben.

Článek I.
Účel a předmět Dodatku

1. Účelem tohoto Dodatku je umožnit Klientovi využít Platebních služeb poskytovaných AKCENTOU také v případě, kdy Klient v okamžiku podání Příkazu nedisponuje dostatkem peněžních prostředků na svém IPÚ, a upravit vzájemná práva a povinnosti Smluvních stran s tím související.
2. Předmětem tohoto Dodatku je stanovení podmínek pro poskytování krátkodobých úvěrů ze strany AKCENTY Klientovi v případě, kdy Klient požaduje uskutečnění platební transakce spočívající v převodu peněžních prostředků na účet Klienta nebo třetí osoby na základě Příkazu, pro jehož provedení nedisponuje k okamžiku podání Příkazu dostatkem peněžních prostředků na svém IPÚ (**„Úvěr"**), a to do výše úvěrového rámce stanoveného ze strany AKCENTY pro Klienta (**„Úvěrový rámec"**).
3. Pokud není v tomto Dodatku uvedeno jinak, mají zde uvedené pojmy stejný význam, jako mají ve Smlouvě a ve VOP, které tvoří přílohu č. 3 Smlouvy.
4. Klient se podpisem tohoto Dodatku zavazuje platit AKCENTĚ za poskytnutí Úvěru úplatu ve výši stanovené podle Sazebníku AKCENTY.

II. Cikk
A Hitelkeret megállapítása

1. Jelen Kiegészítés alapján az AKCENTA jogosult a Hitelkeret megállapítására a Ügyfél számára, melynek mértékében az Ügyfél jogosult a Hitel lehívására a Megbízás teljesítéséhez jelen Kiegészítés III. Cikkében feltüntetett feltételek mellett abban az esetben, ha az Ügyfél Belső Fizetési Számláján a rendelkezésre álló egyenleg nem elegendő.
2. A Hitelkeret megállapításának céljából az Ügyfél az AKCENTÁNAK az alábbi dokumentumokat adja át:
   i. auditált éves beszámoló (mérleg és eredmény-kimutatás) az utolsó 3 számfejtési időszakra vonatkozóan; amennyiben az Ügyfél nem rendelkezik auditált kimutatásokkal, akkor nem auditált kimutatásokat nyújt be;
   ii. példa bank által kiállított igazolásra a fizetés teljesítéséről (**„Avizó”**), melyről az Ügyfél az AKCENTA lekötött betéti számlájára fogja téríteni a pénzeszközt. Amennyiben a térítés több bankból történik, az Ügyfél minden ilyen bank által kiállított Avizó-mintát nyújt be;
   iii. esetleg az AKCENTA által igényelt bármilyen további dokumentumot.
3. A Hitelkeret megállapításáról az AKCENTA tájékoztatja az Ügyfelet a Kereskedő vagy a Kereskedelmi Képviselő útján, beleértve a megállapított Hitelkeret teljes HUF összegéről szóló információt, valamint a Hitel lehívásának feltételeit.
4. Az AKCENTA jogosult megtagadni a Hitelkeret megállapítását különösen akkor, ha (i) az Ügyfél az AKCENTA által meghatározott póthatáridőben sem adja át az igényelt dokumentumokat vagy információkat, (ii) az AKCENTA az Ügyféllel szemben bármilyen nem megtérített követelést tart nyilván, vagy (iii) ha ezzel az AKCENTA megszegné a hitelelkötelezettség, a tőkemegfelelés, a körültekintő vállalkozás stb. szabályaival kapcsolatos kötelezettségeit.

III. Cikk
A Hitelkeret érvényessége, megújítása és módosítása

1. Az AKCENTA a Hitelkeretet rendszerint tizenkét (12) hónapra határozza meg a Hitelkeret AKCENTA általi megállapítása napjától számítva („A Hitelkeret érvényessége“), ami azt jelenti, hogy a Hitelkeret érvényessége azon a napon jár le, amely közvetlenül megelőzi a Hitelkeret AKCENTA általi megállapítása napjának az évfordulóját, esetleg az AKCENTA által meghatározott későbbi napon.
2. Megfelelő időben előre, legkésőbb viszont a Hitelkeret érvényességének a lejárta előtt 30 nappal, az Ügyfél köteles az AKCENTÁNAK átadni ez elmúlt számfejtési időszak számviteli kimutatásait, és esetleg az AKCENTA által igényelt további dokumentumokat is, melyeknek alapján az AKCENTA megállapítja a Hitelkeretet a következő tizenkét (12) hónapra.
3. Abban az esetben, ha az Ügyfél nem adja át szabályszerűen a (2) bekezdés szerinti valamennyi dokumentumot, a Hitelkeret automatikusan megszűnik a Hitelkeret érvényességének az utolsó napján, és az Ügyfél nem lesz továbbá jogosult a Hitel lehívására. A Hitelkeret első mondat szerinti megszűnése esetében az Ügyfélnek joga van kérelmezni a Hitelkeret új megállapítását jelen Kiegészítés II. Cikke szerint.
4. Az Ügyfél jogosult bármikor a Hitelkeret érvényessége alatt kérelmezni az AKCENTÁTÓL a Hitelkerete módosítását („Hitelkeret módosítása iránti kérelem“). A Hitelkeret módosítása iránti kérelem a Kereskedőhöz nyújtható be telefonon vagy e-mailen. A Hitelkeret módosítása iránti kérelem elbírálásának céljából az AKCENTA jogosult további dokumentumokat és információkat igényelni az Ügyféltől, hasonlóan, mint jelen Kiegészítés II. Cikke (2) bekezdésében. Az AKCENTA a Hitelkeret módosítása iránti kérelemről a benyújtástól, vagy az AKCENTA által az előző mondat szerint igényelt további dokumentumok és információk átadásának napjától számított 5 kereskedelmi napon belül határoz.
5. Az AKCENTA bármikor jogosult a Hitelkeret érvényessége alatt felülvizsgálni a Hitelkeret összegét, és e célból további dokumentumokat és információkat kérni az Ügyféltől.
6. Az AKCENTA bármikor jogosult a Hitelkeret érvényessége alatt, saját megfontolása szerint, egyoldalúan megváltoztatni az Ügyfél számára megállapított Hitelkeret összegét, mégpedig főként (i) a hitelelkötelezettség, a tőkemegfelelés, a körültekintő vállalkozás szabályaival kapcsolatos kötelezettségei teljesítése miatt, (ii) a Szerződés, az Általános Üzleti Feltételek, vagy jelen Kiegészítés szerinti kötelezettségek teljesítése miatt, vagy (iii) abban az esetben, ha az Ügyfél megszegte a Szerződés, az Általános Üzleti Feltételek,

Článek II.
Stanovení Úvěrového rámce

1. Na základě tohoto Dodatku je AKCENTA oprávněna stanovit Klientovi Úvěrový rámec, v jehož rozsahu bude Klient oprávněn čerpat Úvěr k provedení Příkazu v případě nedostatečného Použitelného zůstatku na IPÚ Klienta, za podmínek uvedených v čl. III. tohoto Dodatku.
2. Za účelem stanovení Úvěrového rámce poskytne Klient AKCENTĚ tyto dokumenty:
   i. auditované účetní závěrky Klienta (rozvaha a výsledovka) za poslední 3 účetní období; nemá-li Klient auditované výkazy, předloží výkazy neauditované;
   ii. příklad potvrzení o provedení platby (**„Avízo”**) vystaveného bankou, ze které bude Klient provádět úhradu peněžních prostředků na Vázaný platební účet AKCENTY. Bude-li provádět úhradu z více bank, předloží Klient vzor Avíza vystavený každou takovou bankou;
   iii. případně jakékoliv další dokumenty vyžádané AKCENTOU.
3. O stanovení Úvěrového rámce AKCENTA informuje Klienta prostřednictvím Obchodníka nebo Obchodního zástupce spolu s informací o celkové výši stanoveného Úvěrového rámce v HUF a o podmínkách čerpání Úvěru.
4. AKCENTA je oprávněna odmítnout stanovení Úvěrového rámce zejména tehdy, pokud (i) Klient ani v dodatečné lhůtě určené AKCENTOU jí neposkytne požadované dokumenty nebo informace, (ii) AKCENTA eviduje jakoukoliv neuhrazenou pohledávku za Klientem nebo (iii) by tím došlo k porušení povinností AKCENTY týkajících se pravidel úvěrové angažovanosti, kapitálové přiměřenosti, obezřetného podnikání atp.

Článek III.
Platnost, obnovení a změna Úvěrového rámce

1. Úvěrový rámec stanoví AKCENTA na dobu zpravidla dvanácti (12) měsíců ode dne stanovení Úvěrového rámce AKCENTOU („Platnost Úvěrového rámce“), tzn. Platnost Úvěrového rámce končí dnem, který bezprostředně předchází dni výročí stanovení Úvěrového rámce AKCENTOU, popř. dnem pozdějším, určeným AKCENTOU.
2. V dostatečném předstihu, nejpozději však 30 dní, před koncem Platnosti Úvěrového rámce je Klient povinen předložit AKCENTĚ účetní výkazy za uplynulé účetní období a případně též další dokumenty vyžádané AKCENTOU, na jejichž základě AKCENTA stanoví Úvěrový rámec na následujících dvanáct (12) měsíců.
3. V případě, že Klient nepředloží řádně všechny dokumenty podle odstavce 2, Úvěrový rámec automaticky zanikne k poslednímu dni Platnosti Úvěrového rámce a Klient nadále nebude oprávněn k čerpání Úvěru. V případě zániku Úvěrového rámce podle věty první je Klient oprávněn požádat o nové stanovení Úvěrového rámce podle čl. II. tohoto Dodatku.
4. Klient je oprávněn kdykoliv během Platnosti Úvěrového rámce požádat AKCENTU o změnu výše svého Úvěrového rámce („Žádost o změnu Úvěrového rámce“). Žádost o změnu Úvěrového rámce lze podat Obchodníkovi prostřednictvím telefonu nebo e-mailu. Za účelem posouzení Žádosti o změnu Úvěrového rámce je AKCENTA oprávněna vyžádat si od Klienta další dokumenty a informace obdobně jako v čl. II. odst. 2 tohoto Dodatku. AKCENTA rozhodne o Žádosti o změnu Úvěrového rámce do 5 Obchodních dnů ode dne jejího podání nebo ode dne poskytnutí dalších dokumentů a informací vyžádaných AKCENTOU podle předchozí věty.
5. AKCENTA je oprávněna kdykoliv během Platnosti Úvěrového rámce přezkoumat výši Úvěrového rámce a za tím účelem si od Klienta vyžádat další dokumenty a informace.
6. AKCENTA je oprávněna kdykoliv během Platnosti Úvěrového rámce, dle svého vlastního uvážení, jednostranně změnit výši Úvěrového rámce stanoveného pro Klienta, a to zejména z důvodů (i) plnění povinností týkajících se pravidel úvěrové angažovanosti, kapitálové přiměřenosti, obezřetného podnikání, (ii) plnění povinností dle Smlouvy, VOP nebo tohoto Dodatku anebo (iii) v případě, kdy Klient porušil jakoukoliv svou povinnost podle Smlouvy, VOP nebo tohoto Dodatku.

vagy jelen Kiegészítés szerinti bármely kötelezettségét.

7. Az AKCENTA jogosult az Ügyfél Hitelkeretének a növelését hitelbiztosíték nyújtásához kötni az Ügyfél részéről, az AKCENTA javára kibocsátott Váltó formájában és megfelelő Váltószerződés megkötéséhez.

IV. Cikk
A Hitel lehívásának feltételei

1. Abban az esetben, ha az Ügyfél le kívánja hívni a Hitelt, köteles az AKCENTÁHOZ benyújtani egy kérelmet a Hitel lehívása iránt, melyben részletezi az igényelt Hitel összegét és pénznemét (**„Lehívás iránti kérelem"**), mégpedig legkésőbb annak a Megbízásnak a pillanatában, amelyhez igényli a Hitelt.
2. A Lehívás iránti kérelmet csak telefonon lehet benyújtani, mégpedig legkésőbb 1 órával a Nyitvatartási idő vége előtt (tehát a CET időszámítás szerinti 16 óráig).
3. A Lehívás iránti kérelem kiértékelése után, legkésőbb 30 percen belül a Lehívás iránti kérelem átvételétől számítva, az AKCENTA telefonon tájékoztatja az Ügyfelet (i) a Lehívás iránti kérelemben részletezett Hitel lehívásának a jóváhagyásáról, vagy (ii) a Lehívás iránti kérelem elutasításáról. A Hitel lehívására jogigény nem támasztható.
4. Az AKCENTA az (1) bekezdés szerinti Lehívás iránti kérelmet főként akkor jogosult elutasítani, ha (i) az Ügyféllel szemben bármilyen nem megtérített követelést tart nyilván, vagy (ii) ha ezzel az AKCENTA megszegné a Szerződés, az Általános Üzleti Feltételek, vagy jelen Kiegészítés szerinti hitelelkötelezettség, a tőkemegfelelés, a körültekintő vállalkozás szabályaival kapcsolatos kötelezettségeit, vagy ha az AKCENTA szabad likviditási eszközei a jogi előírások, vagy szabályozási sztenderdek által megkövetelt szint alá csökkennének, vagy (iii) abban az esetben, ha az Ügyfél megszegné a Szerződés, az Általános Üzleti Feltételek, vagy jelen Kiegészítés szerinti bármilyen kötelezettségét.
5. A kétségek kizárása érdekében a Szerződő Felek megerősítik, hogy a Lehívás iránti kérelem elutasításából nem következik az Ügyfél számára jelen Kiegészítés II. Cikk (3) bek. szerint megállapított Hitelkeret módosítása vagy megszüntetése. Ez nem érinti az AKCENTA jogát jelen Kiegészítés III. Cikk (6) bek. szerint.
6. A Hitel lehívásának a jóváhagyása után a (3) bekezdés szerint az Ügyfél fölösleges haladék nélkül köteles az AKCENTA számára e-mailen vagy faxon igazolni az Avizót, mely megerősíti, hogy az Ügyfél teljesítette a térítést az AKCENTA Lekötött betéti számlájára a nyújtott Hitel összegében.
7. Amennyiben az Ügyfél az AKCENTA számára az Avizót nem kézbesíti a kereskedelmi nap végéig, mely napon tájékoztatták az Ügyfelet a Hitel lehívásának a jóváhagyásáról a (3) bekezdés szerint, a Lehívás iránti kérelem jóváhagyása automatikusan elveszíti az érvényességét.
8. Az Avizó kézhezvétele után az AKCENTA fölösleges haladék nélkül teljesíti a Megbízást a Szerződésben és az Általános Üzleti Feltételekben szereplő feltételek szerint. A Megbízás ugyanazon a napon történő teljesítéséhez feltétlenül szükséges az Avizó kézbesítése az AKCENTA számára legkésőbb 30 perccel az adott pénznem cut off time-jának a befejezése előtt.
9. Az Ügyfélnek joga van egyszerre több Hitel lehívására, a lehívott Hitelek összege viszont nem haladhatja meg a Hitelkeret összegét.
10. Amennyiben a Hitel lehívása nem HUF-ban történik, a Hitelkeret összegének az átszámításához az adott pénznemre az AKCENTA által meghatározott aktuális árfolyamot kell alapul venni a Hitel nyújtásának az idejében.

V. Cikk
A Hitelkeretet meghaladó Megbízás teljesítése

1. Az Ügyfélnek nincs joga a Hitelkeret összegét meghaladó Hitel lehívására.
2. Abban az esetben, ha az Ügyfél a Hitel felhasználásával történő Megbízás teljesítését kéri, és a tranzakció volumene meghaladja a Hitelkeretet, az AKCENTA az Ügyfél számára Hitelt legfeljebb a Hitelkeret összegéig nyújt, és a Megbízás teljesítéséhez szükséges pénzeszközök fennmaradó részét (**„Hiányzó összeg"**) az Ügyfél Belső Fizetési Számlájáról téríti meg a Hiányzó összeg mértékében.
3. A (2) bekezdés szerint eljárást csak abban az esetben lehet alkalmazni, ha az Ügyfél Belső Fizetési Számláján rendelkezésre álló egyenleg elegendő a Hiányzó összeg fedezésére, egyébként az AKCENTA a benyújtott Megbízás teljesítését megtagadja és a Lehívás iránti kérelmet elutasítja.
4. Az AKCENTA tájékoztatja az Ügyfelet az Ügyfél Belső Fizetési Számlájának az aktuális rendelkezésre álló egyenlegéről, a (2)

7. AKCENTA je oprávněna podmínit zvýšení Úvěrového rámce Klienta poskytnutí zajištění Úvěru ze strany Klienta ve formě Směnky ve prospěch AKCENTY a příslušné Směnečné smlouvy.

Článek IV.
Podmínky pro čerpání Úvěru

1. V případě zájmu Klienta čerpat Úvěr je Klient povinen podat AKCENTĚ žádost o čerpání Úvěru, ve které specifikuje výši a měnu požadovaného Úvěru (**„Žádost o čerpání"**), a to nejpozději v okamžiku zadání Příkazu, který má být proveden s využitím Úvěru.
2. Žádost o čerpání lze podat pouze telefonicky, a to nejpozději 1 hodinu před koncem Provozní doby (tj. do 16 hodin CET).
3. Po vyhodnocení Žádosti o čerpání, nejpozději do 30 minut od přijetí Žádosti o čerpání, AKCENTA telefonicky informuje Klienta o (i) souhlasu s čerpáním Úvěru specifikovaného v Žádosti o čerpání, nebo (ii) o zamítnutí Žádosti o čerpání. Na čerpání Úvěru není právní nárok.
4. AKCENTA je oprávněna Žádost o čerpání podle odstavce 1 zamítnout zejména tehdy, pokud (i) eviduje jakoukoliv neuhrazenou pohledávku za Klientem nebo (ii) by poskytnutím Úvěru došlo k jakémukoliv porušení povinností AKCENTY týkajících se pravidel úvěrové angažovanosti, kapitálové přiměřenosti a obezřetného podnikání, povinností dle Smlouvy, VOP či tohoto Dodatku či k poklesu volných likvidních prostředků AKCENTY pod úroveň vyžadovanou právními předpisy anebo regulačními standardy nebo (iii) v případě, kdy Klient porušil jakoukoliv svou povinnost podle Smlouvy, VOP či tohoto Dodatku.
5. Pro vyloučení pochybností si Smluvní strany potvrzují, že zamítnutí Žádosti o čerpání nemá za následek změnu či zrušení Úvěrového rámce stanoveného pro Klienta podle čl. II. odst. 3 tohoto Dodatku. Tím není dotčeno právo AKCENTY podle čl. III. odst. 6 tohoto Dodatku.
6. Bez zbytečného odkladu po obdržení souhlasu s čerpáním Úvěru podle odstavce 3 je Klient povinen doložit AKCENTĚ prostřednictvím e-mailu nebo faxu Avízo dokládající provedení platby Klientem na Vázaný platební účet AKCENTY ve výši poskytnutého Úvěru.
7. Pokud Klient nedoručí AKCENTĚ Avízo do konce Obchodního dne, v němž došlo k informování Klienta o souhlasu s čerpáním Úvěru dle odstavce 3, schválení Žádosti o čerpání tímto okamžikem automaticky pozbývá platnosti.
8. Bez zbytečného odkladu po obdržení Avíza provede AKCENTA Příkaz za podmínek uvedených ve Smlouvě a VOP. K provedení Příkazu ještě téhož Obchodního dne je nezbytné doručit AKCENTĚ Avízo nejpozději 30 minut před koncem cut off time dané měny.
9. Klient je oprávněn čerpat více Úvěrů současně, součet čerpaných Úvěrů však nemůže překročit výši Úvěrového rámce.
10. Má-li být čerpán Úvěr v jiné měně než HUF, je k přepočtu výše Úvěrového rámce na tuto měnu použit aktuální kurz stanovený AKCENTOU k okamžiku poskytnutí Úvěru.

Článek V.
Provedení Příkazu překračujícího Úvěrový rámec

1. Klient není oprávněn k čerpání Úvěru nad výši Úvěrového rámce.
2. V případě, že Klient požaduje provedení Příkazu s využitím Úvěru a objem transakce převyšuje Úvěrový rámec, poskytne AKCENTA Klientovi Úvěr maximálně do výše Úvěrového rámce a zbývající část peněžních prostředků potřebných k provedení Příkazu (**„Chybějící částka"**) čerpá z peněžních prostředků na IPÚ Klienta v rozsahu Chybějící částky.
3. Postup podle odstavce 2 lze použít pouze v případě, že Použitelný zůstatek na IPÚ Klienta postačuje k pokrytí Chybějící částky, jinak AKCENTA podaný Příkaz odmítne provést a Žádost o čerpání zamítne.
4. AKCENTA informuje Klienta o aktuální výši Použitelného zůstatku na IPÚ Klienta, o možnosti postupu podle odstavce 2, případně o

bekezdés szerinti lehetséges eljárásról, esetleg a Lehívás iránti kérelem elutasításáról és a Megbízás teljesítésének a megtagadásáról telefonon jelen Kiegészítés IV. Cikk (3) bekezdése szerint.

5. A (2) bekezdés szerinti eljáráshoz az AKCENTA kikéri az Ügyfél kifejezett jóváhagyását. Amennyiben az Ügyfél a (2) bekezdés szerinti eljárással nem ért egyet, az AKCENTA a Lehívás iránti kérelmet elutasítja.

VI. Cikk
Az Ügyfél kötelezettségei

1. Az Ügyfél köteles az AKCENTA lekötött betéti számlájára megtéríteni a nyújtott Hitelnek megfelelő pénzösszeget, mégpedig legkésőbb 5 kereskedelmi napon belül a Hitel lehívását jóváhagyó igazolás napjától jelen Kiegészítés IV. Cikk (3) bekezdése szerint.
2. Az (1) bekezdés szerinti összeg meg nem térítése esetében az Ügyfél köteles az AKCENTA lekötött betéti számlájára megtéríteni az (1) bekezdés szerinti összeggel együtt a 0,07% összegű késedelmi kamatot a késedelem minden napja után az (1) bekezdés szerinti határidőtől számítva, mégpedig az összeg teljes megtérítéséig. Ez nem érinti az AKCENTA kártérítési jogát és a kötbérhez való jogát az Általános Üzleti Feltételek III. Cikk (4) bekezdése szerint.
3. Az (1) bekezdés szerinti összeg meg nem térítése esetében az AKCENTA továbbá fenntartja a jogát a Hitelkeret azonnali megszüntetésére és esetleg további intézkedések foganatosítására.
4. Az Ügyfél az AKCENTA számára köteles benyújtani
   i. a II. Cikk (2) bek. (ii) pontja szerinti Avizó-mintát minden bankváltoztatás esetében, amely bankból fogja a Hitelt téríteni;
   ii. az éves beszámolókat (mérleg és eredmény-kimutatás) valamennyi számfejtési időszakra, mégpedig 6 hónapon belül az Ügyfél számfejtési időszakának a befejezésétől számítva, esetleg 30 napon belül a Hitelkeret érvényességének a lejárta előtt, vagy bármikor az AKCENTA kérelmére, összhangban jelen Kiegészítés III. Cikk (4), (5) és (7) bekezdéseivel.
5. Az Ügyfél továbbá köteles haladéktalanul írásban tájékoztatni az AKCENTÁT saját pénzügyi helyzetének és tevékenységének valamennyi jelentős változásáról. Ez nem érinti azt a kötelezettségét, hogy tájékoztassa az AKCENTÁT bármilyen további változásokról a Szerződés és az Általános Üzleti Feltételek szerint. E kötelesség nem teljesítése az Ügyfél részéről a Keretszerződés lényeges megszegésének minősül, melynek következtében az AKCENTÁNAK jogában áll azonnali hatállyal elállni a Szerződéstől.

VII. Cikk
Záró rendelkezések

1. Jelen Kiegészítés mindkét Szerződő Fél általi aláírásának napján lép érvénybe és hatályba.
2. Jelen Kiegészítés a Szerződés osztatlan részét képezi. A Szerződés jelen Kiegészítéssel nem érintett valamennyi rendelkezése továbbra is érvényben és hatályban marad.
3. Jelen Kiegészítés két másodlatban készült, melyek közül mindegyik eredetinek minősül. Mindegyik Szerződő Fél a Kiegészítésből egy-egy példányt kap.

zamítnutí Žádosti o čerpání a odmítnutí provést Příkaz, telefonicky postupem podle čl. IV. odst. 3 tohoto Dodatku.

5. K postupu dle odstavce 2 si AKCENTA vyžádá výslovný souhlas Klienta. Pokud Klient s postupem dle odstavce 2 nesouhlasí, AKCENTA Žádost o čerpání zamítne.

Článek VI.
Povinnosti Klienta

1. Klient je povinen uhradit na Vázaný platební účet AKCENTY peněžní prostředky ve výši odpovídající poskytnutému Úvěru, a to nejpozději do 5 Obchodních dní ode dne potvrzení souhlasu s čerpáním Úvěru podle čl. IV. odst. 3 tohoto Dodatku.
2. V případě neuhrazení částky podle odstavce 1 je Klient povinen uhradit na Vázaný platební účet AKCENTY spolu s částkou podle odstavce 1 také příslušné úroky z prodlení počítané podle denní sazby ve výši 0,07 % ode dne uplynutí lhůty podle odstavce 1, a to až do doby jejího úplného uhrazení. Tím není dotčeno právo AKCENTY na náhradu škody a smluvní pokutu podle čl. III. odst. 4 VOP.
3. V případě neuhrazení částky podle odstavce 1 si AKCENTA dále vyhrazuje právo na okamžité zrušení Úvěrového rámce a případné přijetí dalších opatření.
4. Klient je povinen předložit AKCENTĚ
   i. vzor Avíza podle čl. II. odst. 2 bod (ii) při každé změně banky, ze které bude provádět splacení Úvěru;
   ii. účetní závěrky (rozvahy a výsledovky) za každé účetní období, a to do 6 měsíců od skončení účetního období Klienta, případně do 30 dní před koncem Platnosti Úvěrového rámce, nebo kdykoliv na žádost AKCENTY v souladu s čl. III. odst. 4, 5 a 7 tohoto Dodatku.
5. Klient je dále povinen neprodleně písemně informovat AKCENTU o všech významných změnách ve finanční situaci a činnosti Klienta. Tím není dotčena povinnost informovat AKCENTU o jakýchkoli dalších změnách dle Smlouvy a VOP. Nesplnění této povinnosti ze strany klienta se považuje za podstatné porušení podmínek Rámcové smlouvy, v důsledku čehož bude AKCENTA oprávněna od Smlouvy s okamžitou účinností odstoupit.

Článek VII.
Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami.
2. Tento Dodatek tvoří nedílnou součást Smlouvy. Veškerá ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená zůstávají nadále v platnosti a účinnosti.
3. Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každý bude považován za prvopis. Každá ze Smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení Dodatku.

AKCENTA CZ a.s. képviseletében
Za AKCENTA CZ a.s.

Családi és utónév
Jméno a příjmení

Beosztás
Funkce

Aláírás (Üzleti partner/képviselő meghatalmazás alapján)
Podpis (Obchodní partner/zástupce dle plné moci)

Kelt:
V:

Nap:
Dne:

Ügyfél képviseletében
Za klienta

Családi és utónév Jméno a příjmení	Családi és utónév Jméno a příjmení	Családi és utónév Jméno a příjmení
Beosztás Funkce	Beosztás Funkce	Beosztás Funkce
Aláírás Podpis	Aláírás Podpis	Aláírás Podpis
Kelt: V:	Kelt: V:	Kelt: V:
Nap: Dne:	Nap: Dne:	Nap: Dne: